



# Chesterville en BREF

# SEPTEMBRE

2  
0  
2  
6



Nos paysages se transforment pour nous offrir le plus beau des décors. Avec une température enfin parfaite, quel bonheur de s'accorder une pause, un café chaud à la main, pour observer la nature faire son festival de couleurs. Septembre est un mois relaxant et ressourçant. C'est le moment idéal pour sortir une doudou chaleureuse, s'installer confortablement à l'extérieur et se plonger dans une bonne lecture, tout en profitant de la brise légère. Prenons le temps de savourer cette douceur automnale qui s'installe chez nous !

**Rappel: compte de taxes municipal: 9 septembre 2026**

**Collecte des déchets volumineux: Du 30 août au 4 septembre 2026.**

## CALENDRIER—SÉANCES ORDINAIRES—2026

|                    |      |            |      |
|--------------------|------|------------|------|
| <b>9 SEPTEMBRE</b> | 19 H | 2 NOVEMBRE | 19 H |
| 5 OCTOBRE          | 19 H | 7 DÉCEMBRE | 19 H |

Veillez prendre note que la séance du conseil municipal aura exceptionnellement lieu **mercredi, le 9 septembre à 19 h**, plutôt que le **mardi 8 septembre 2026**.

## Avis aux amateurs de musique country!

Le Festival Country Dark Whiskey sera de retour du 23 au 27 septembre 2026 et une belle offre est réservée aux résidents de Chesterville!

✓ Entrée gratuite le mercredi soir sur présentation d'une preuve de résidence.

Nous vous invitons à décorer vos maisons pour la fin de semaine!



**FESTIVAL COUNTRY DARK WHISKEY**  
**23 AU 27 SEPTEMBRE 2026**  
 (819)-460-2077

**PROGRAMMATION**

**MERCREDI 23**  
*House band Dark Whiskey*  
 19H00 FRED DELORME  
 CAROL RENAUD  
 CARL CADORETTE  
 DENIS BOUDREAU

**JEUDI 24**  
 13H00 LYNE & ERIC  
 18H45 TESS LEROUX  
 19H00 VERONIQUE GRAVEL  
 20H00 JENNY MURRAY  
 21H00 KARINE PERREAULT  
 22H00 MARIE-CHANTAL CARTIER

**VENDREDI 25**  
*House band Syldan*  
 13H30 SYLVIE DELAGE  
 14H45 ALFONSO  
 16H00 STEPHANIE LANGLOIS

**SAMEDI 26**  
*House band Syldan*  
 13H30 DWIGHT LEROUX  
 14H45 SOPHIE RICHARD  
 16H00 VALERYVES

17H00 DARK WHISKEY  
 ( 17H00 MARTIN & JOSIANE )  
 ( 18H00 YANICK PEPIN )

17H00 DARK WHISKEY  
 ( 17H00 JOEY ELEMENT )  
 ( 18H00 DANIEL DAVIDSON )

19H00 CHANTAL ROUSSEAU  
 20H15 JONATHAN GAGNON  
 21H30 JEAN-GUY DOMINIQUE  
 22H45 JC HARRISSON  
 23H45 DARK WHISKEY & FRIENDS

19H00 MAXIME GERVAIS  
 20H15 JONATHAN GODIN  
 21H30 GHYS MONGEON  
 23H30 MANON ROY  
 DARK WHISKEY

**DIMANCHE ( MESSE COUNTRY ET GALA FOLKLORIQUE )**



**FESTIVAL COUNTRY DARK WHISKEY**  
**23 AU 27 SEPTEMBRE 2026**  
**INVITATION**  
 AUX RÉSIDENTS DE  
**CHESTERVILLE**  
**★ ENTRÉE GRATUITE ★**  
**LE MERCREDI SOIR**  
 (AVEC PREUVE DE RÉSIDENCE)  
**★ (819) 460-2077 ★**

Les organisateurs du Festival Country sont à la recherche de citoyens ayant des places de **stationnement** à offrir aux visiteurs. Une rémunération est possible.

Veuillez communiquer avec Christian Lemieux.

Merci!



## **Profitez de votre passage à Chesterville pour découvrir "Les têtes en fleurs"!**

Pendant que le Festival Dark Whisky animera le village, faites un arrêt par la bibliothèque de l'école de Saint-Paul de Chesterville pour assister au vernissage de cette exposition mettant en vedette les artistes Marthe Dubé, Caroline Boucher et Myriam Côté.

Une belle occasion d'admirer des œuvres originales, de rencontrer les créatrices et de partager un moment culturel dans une ambiance conviviale.



**Les têtes en fleurs**

**Nous vous invitons à explorer l'univers de deux artistes peintres et d'une créatrice de décoration. Cet événement est ouvert à tous, gratuit, et un cocktail sera offert.**

- **Dates : 26 et 27 septembre 2026**
- **Horaires : De 10 h à 15 h**
- **Lieu : 470 rue de l'accueil,**

**à la bibliothèque de l'école de Saint-Paul de Chesterville**

*Marthe Dubé*  
*Caroline Boucher et Myriam Côté*

# CHRONIQUE URBANISME

## RÈGLEMENT SUR LES TRAVAUX NON ASSUJETTIS À L'OBTENTION D'UN PERMIS DE CONSTRUCTION OU D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION



### SEPTEMBRE 2026

---

Le 4 avril 2022, la Municipalité de Chester ville a adopté le Règlement 148-2 N.S. modifiant le règlement de permis et certificats numéro 148 N.S. afin de préciser les travaux non assujettis à l'obtention d'un permis de construction ou d'un certificat d'autorisation.

Ce Règlement permet ainsi d'effectuer certains types de travaux d'entretien "normal" d'un bâtiment, sans qu'un permis de construction ou qu'un certificat d'autorisation ne soit requis.

**L'obtention d'un permis de construction n'est pas requise pour les travaux d'entretien normaux d'un bâtiment ou d'une construction, dans la mesure où :**

- a) Les fondations ou les composantes portantes de la **structure ne sont pas modifiées**, que la **superficie de plancher n'est pas augmentée** et **qu'il n'y a pas d'augmentation du nombre de logements** ;
- b) Les interventions projetées ne sont pas assujetties à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (**PIIA**) en vertu de la réglementation en vigueur ;
- c) L'immeuble n'est pas assujetti à la **Loi sur le patrimoine culturel**.

**Dans la mesure où les 3 conditions mentionnées ci-dessus sont respectées, les travaux de rénovation d'un bâtiment ou d'une construction décrits ci-après ne requièrent pas l'obtention d'un certificat d'autorisation :**

- Le remplacement ou la réparation du revêtement des murs intérieurs et extérieurs ou de la toiture (si **le même type de matériau est utilisé**) ;
- La pose d'une bouche d'aération ;
- Les travaux de peintures ;
- Les travaux de créosotage des murs ou du toit et de goudronnage du toit ;
- Les travaux de ventilation **pourvu que la structure ne soit pas modifiée ou manipulée** ;
- L'installation ou le remplacement d'une gouttière ;
- La réparation des joints de mortier ;

- Le remplacement d'une porte, d'une vitre, d'une baie vitrée ou d'une fenêtre si elle **demeure de la même dimension que celle existante** ;
- Le remplacement d'une entrée électrique ;
- L'ajout de prises électriques, commutateurs, éclairage ou divers travaux similaires ;
- L'installation d'un système d'alarme (feu, vol, etc.) ;
- La transformation ou la modification d'un système de plomberie (tuyaux, évier, toilette, bain, etc.) **pourvu que les travaux ne nécessitent pas la démolition de murs ou autres composantes de la charpente et ne concernent pas l'installation septique** ;
- L'installation d'un évacuateur de fumée (hotte de poêle) dans le cas d'une occupation strictement résidentielle ;
- La réparation ou la construction d'étagères et d'armoires ;
- Le remplacement ou la modification du revêtement d'un plancher ;
- Le remplacement d'un drain de fondation.

L'exonération de l'obtention d'un certificat d'autorisation ne soustrait pas de la nécessité de se conformer à tout règlement d'urbanisme en vigueur et à tout autre règlement applicable.

Pour toute question, veuillez nous contacter au (819) 382-2059, poste 102, ou par courriel à [permis@chesterville.net](mailto:permis@chesterville.net).

Evelyne Cantin,  
Inspectrice en bâtiments  
et en environnement

**Samedi 26 septembre 2026**

**9 h 00 à 12 h 00**

**Collecte des Serpuariens**

**Garage municipal: 616, rue de l'Accueil, Chesterville**

**LISTE DES PRODUITS ACCEPTÉS**



Ordinateurs de bureau et portables



Serveurs\*



Dispositifs d'affichage



Périphériques d'ordinateur



Tablettes



Imprimantes et numériseurs\*



Photocopieurs et télécopieurs\*



Téléphones et répondeurs



Cellulaires et téléavertisseurs

\* Certaines conditions s'appliquent.

## Une belle sortie pour nos aînés!

La Municipalité de Chester ville invite les personnes aînées qui sont à l'aise de faire du yoga au sol à participer à une sortie au Yüna Studio de Yoga à Victoriaville, le mardi 22 septembre 2026, de 9 h 30 à 10 h 30.

### Transport en Muncar offert gratuitement

Départ de l'église de Chester ville à 8 h 45. Nous débarquerons à la Vélogare de Victoriaville, puis nous nous rendrons au studio. Retour prévu à Chester ville vers 12 h 45.

Après le cours, 10 \$ vous seront offerts pour profiter de l'un des trois choix suivants : Chocolat Favoris, Café La Farniente ou Boulangerie de la Gare.

Apportez une bouteille d'eau et portez des vêtements confortables et adaptés au yoga. Seulement 12 places disponibles! Les inscriptions sont ouvertes jusqu'à ce que toutes les places soient comblées.

Réservez votre place au 819-382-2059, poste 105.

Une activité rendue possible grâce à la subvention du Programme Nouveaux Horizons pour les aînés.

**Cette sortie s'adresse principalement à nos aînées, mais pourquoi ne pas en profiter pour partager ce moment avec votre fille?** Les filles dans la trentaine ou la quarantaine sont les bienvenues pour accompagner leur mère et participer au cours avec elle. Une belle occasion de bouger, de jaser et de passer un agréable moment ensemble!



*Sortie à*  
**Yüna**  
À VICTORIAVILLE

**Cours de yoga  
DE 1H OFFERT  
GRATUITEMENT**  
par la municipalité, grâce à  
la subvention du Programme  
Nouveaux Horizons pour les aînés.

**Le tout  
GRATUIT**  
grâce à la  
subvention!

 **LUNDI LE  
22 SEPTEMBRE 2026  
9H30 À 10H30**

 **12  
PLACES  
DISPONIBLES**

 **RÉSERVER VOTRE PLACE  
au 819-382-2059 #105**

 **TRANSPORT EN MUNCAR  
OFFERT GRATUITEMENT**

 **DÉPART DE L'ÉGLISE À 8H45**

 **RETOUR À CHESTERVILLE : 12H45**

**10\$ OFFERT**  
POUR L'UN DES 3 CHOIX SUIVANTS APRÈS LE COURS :

 **Chocolat  
favoris**  
Crème glacée  
au chocolat  
favoris

**OU**

 **Café  
La Farniente**  
Boisson chaude  
de votre choix

**OU**

 **Boulangerie  
de la Gare**  
Pâtisserie de  
boulangerie  
de votre choix

Vêtements adéquats pour le yoga. Apportez votre bouteille d'eau. *Au plaisir de vous y voir!* ♥

## Retour des joutes de cartes!

Les amateurs de cartes sont invités à se retrouver au Centre communautaire de Chesterville pour des après-midis de plaisir, de jeux et de rencontres.

Que vous soyez un habitué des cartes ou simplement curieux de venir jouer, tout le monde est le bienvenu! Une belle occasion de passer un après-midi agréable en bonne compagnie.

Aucune inscription requise.

*Retour des*  
**JOUTES**  
*de cartes*

AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE CHESTERVILLE

**GRATUIT**

**DÉBUT LE 19 OCTOBRE**

**TOUS LES LUNDIS DE 13H À 16H**

*Venez jouer,*  
**ON VOUS ATTEND!**

ESTHÉTIQUE MC

ESTHÉTIQUE MC

ESTHÉTIQUE MC

# Madyson

## Chesterville

Ongles / cils

Tarif :

Extensions de cils : 100\$

Remplissage (cils) : 50\$

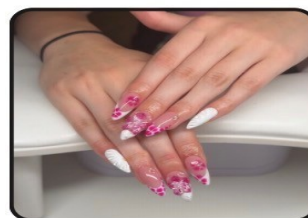
Pose d'ongles: 40-60\$



ÉCRIS - MOI POUR PRENDRE RENDEZ - VOUS ET À BIENTÔT !



819-350-6366



## Un été bien rempli au camp



L'été 2026 aura encore une fois été rempli de plaisir, de découvertes et de beaux souvenirs pour les jeunes de Chesterville. Avec 50 inscriptions, notre camp de jour a connu une saison bien animée, sous le signe de la créativité, du jeu et de l'aventure.

Tout au long de l'été, les jeunes ont pu profiter de plusieurs sorties organisées par l'équipe du camp de jour, notamment des visites à **la Ferme chez Camille**, à **la Grange Fleury** et au **Camp Beauséjour**. Deux sorties à faible coût ont également été offertes, soit une journée au **Zoo de Granby** et une sortie à la **Plage des Sables**, permettant aux jeunes de profiter pleinement de l'été tout en demeurant accessibles aux familles.

La programmation du camp était diversifiée et remplie d'activités pour tous les goûts. Plusieurs thématiques ont été proposées au fil des semaines, dont les dinosaures, les Olympiades et le cirque. Les jeunes ont également participé à une multitude d'activités : fabrication de chandelles, ateliers de cuisine, maquillage, bricolage, jeux d'eau, jeux gonflables, activités sportives et bien plus encore!

Une activité de **pisciculture**, proposée par **M. Vincent Desrochers**, a également permis aux jeunes de découvrir le monde des poissons. À la suite de l'activité, des poissons ont été remis aux participants, pour leur plus grand plaisir. Une belle activité éducative et originale qui a su piquer la curiosité des jeunes!

Cette année, le camp de jour a aussi pu compter sur une **subvention de 1 000 \$ de M. Schneeberger**, qui a permis l'achat de matériel supplémentaire afin de bonifier la programmation et d'offrir encore plus d'activités aux jeunes. Nous le remercions chaleureusement pour sa généreuse contribution.

Enfin, un immense **merci à toute l'équipe du camp de jour** pour son travail, son énergie, sa créativité et son dévouement tout au long de l'été. Grâce à vous, les jeunes de Chesterville ont pu vivre un été rempli de plaisir, de découvertes et de beaux souvenirs!

Merci également aux parents pour leur confiance et à toutes les personnes qui ont contribué, de près ou de loin, au succès de cette belle saison 2026.

**Une belle saison qui se termine... et déjà hâte à l'été prochain!**

## Un Festival champêtre sous le soleil!

Les 21 et 22 août derniers, Chesterville a vibré au rythme du Festival champêtre! Malgré une participation plus modeste qu'espérée, les personnes présentes ont profité pleinement d'une magnifique fin de semaine sous le soleil, dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Petits et grands ont eu l'occasion de se mesurer amicalement lors de plusieurs activités : course de poissons, course de brouette, tournoi de poches, souque à la corde et tire au poignet. Les rires, les encouragements et surtout le plaisir d'être ensemble étaient au rendez-vous!

Les spectacles présentés tout au long de la fin de semaine ont également été excellents et ont contribué à faire de l'événement un beau moment de rassemblement.

Un grand merci à toutes les personnes qui ont participé, aux bénévoles, aux organisateurs ainsi qu'à tous nos précieux commanditaires, dont la contribution permet de faire vivre des événements rassembleurs dans notre communauté. Merci également à toutes les personnes qui ont contribué de près ou de loin à la réussite du Festival champêtre.



# Les fraudes chez les personnes âgées : Comprendre, Reconnaître, Prévenir

**Le 9 septembre 2026**

Au local du Club FADOQ  
2, rue Drouin, Victoriaville  
Ouverture de la salle à 12 h 30

Activité pour tous  
Entrée gratuite  
Inscription obligatoire

Pour vous inscrire, scanner ce code



Pour vous inscrire :  
<https://forms.gle/GavbEergA4bMVfz76>

## Déroulement de l'activité

13 h  
Accueil des participant-e-s  
13 h 15  
Conférence de la Dre Mélanie Couture, titulaire de la Chaire de recherche sur la maltraitance  
envers les personnes âgées portant sur l'aspect psychosocial de ce phénomène.  
14 h 30  
Pièce de théâtre du Théâtre Parminou :  
En quête de votre argent!  
15 h 45  
Période de questions avec un agent de la Sûreté du Québec  
16 h  
Conclusion avec la Dre Mélanie Couture  
16 h 30  
Fin de l'activité.

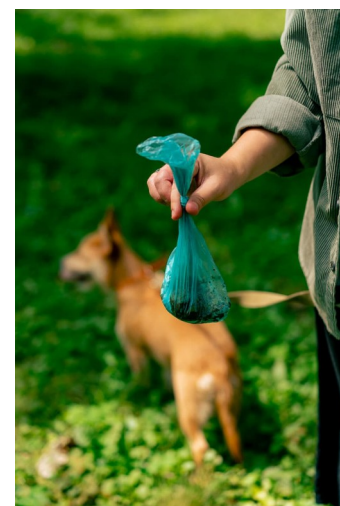
**UTA** LE PLAISIR  
d'apprendre!  
Fonds Roger-Bernier

 Victoriaville | Québec   
Entente de développement culturel

## Avis aux propriétaires de chiens : civisme et propreté au parc!

Nos paysages se transforment et la commune offre un décor magnifique pour nos promenades. Malheureusement, ce tableau est trop souvent gâché par des incivilités. Nous sommes fatigués de devoir vous avertir : veuillez ramasser obligatoirement les excréments de vos animaux de compagnie.

Par respect pour tous, chaque maître doit nettoyer les besoins de son animal. Si cette situation continue, nous serons dans l'obligation de donner une amende aux propriétaires pris sur le fait. De plus, nous vous rappelons que le parc des loisirs est équipé de caméras de surveillance. Merci de garder notre commune propre et accueillante pour tous.



## Deux billets à faire tirer!

Vous aimeriez assister à la **Journée internationale des personnes âgées, qui aura lieu le 1<sup>er</sup> octobre 2026 à la Salle du Canton à Warwick.**

La Municipalité de Chesterville a deux billets à faire tirer parmi les personnes intéressées!

Au programme : visite des kiosques, dîner, ainsi qu'un après-midi de chansons et conférence avec Étienne Drapeau.

Pour participer au tirage, il suffit de nous transmettre : (Votre nom et votre numéro de téléphone)

**Pour vous inscrire : (Tirage le 14 septembre)**

819 382-2059, poste 105

[loisirs@chesterville.net](mailto:loisirs@chesterville.net)

Bonne chance à toutes et à tous!

**1 octobre  
2026**

## Journée internationale des personnes âgées

Organisé par



CENTRE-DU-QUÉBEC

TABLE DE CONCERTATION  
POUR LES PERSONNES  
**âînées**  
de la MRC D'ARTHABASKA



Crédit photo  
Maude Labelle

### HORAIRE

9h00 Visite des kiosques  
12h00 Dîner  
13h30 Chansons et conférence avec  
Étienne Drapeau

## Salle du Canton à Warwick

Vous désirez venir en transport collectif ?  
Composez le 819 758-6868



**Billet  
25\$**

## BILLETTERIE

Billets en vente à partir du 17 août 2026.  
Contactez Lucille Poirier, présidente de  
la TABLE au 819-960-7069  
du lundi au jeudi de 9h à 12h et 13h à  
15h, seulement.  
L'événement sera à guichets fermés.

Desjardins  
Caisse des Bois-Francs

FADOQ  
Centre-du-Québec

OR  
Organisation des Retraités

CHARTWELL

NOTRE DAME  
VICTORIAVILLE

VILLA  
ST-GEORGES

AREQ  
Association des Retraités de l'Est du Québec

BRIA  
Bureau régional de l'information et de l'accessibilité

APMBF  
Association des Personnes à Mobilité Fonctionnelle

Carrefour  
du développement

Victoriaville

MRC  
ARTHABASKA



**AUTOHOME**  
VÉHICULE ADAPTÉ EN AUTOPARTAGE

**LIBERTÉ - SIMPLICITÉ - FLEXIBILITÉ**

- >>> Location d'une minifourgonnette adaptée pour passer en fauteuil roulant pour les citoyens du Centre-du-Québec et leur entourage.
- >>> Utilisation possible pour répondre à tous vos besoins de déplacements de courte et longue distance.
  - Santé
  - Loisirs
  - Événements spéciaux/familiaux
  - Et pour bien d'autres occasions...
- >>> Une **alternative flexible** aux options de transport adapté existantes. La **liberté** de choisir la durée et le lieu où vous voulez aller.






Scannez moi

**POUR INSCRIPTION :**

<https://sigtic.sauver-system.com/>

APEHD : 819 477-9377

- >>> Beaucoup moins dispendieux que de posséder son propre véhicule adapté.
- >>> Réservation de la plage horaire de votre choix.
- >>> Conduite régulière (non adaptée) - Chauffeur non inclus.
- >>> Récupération et retour du véhicule dans le stationnement de l'APEHD au :  
**1140, rue Cormier, Drummondville**

**Pour devenir membre du service AUTOHOME :**

- Le conducteur **ou** la personne à mobilité réduite **i** doit être résident du Centre-du-Québec.
- Payer la cotisation annuelle pour l'adhésion au service.
- Respecter les normes légales pour être passager dans le véhicule adapté.

**i Personne à mobilité réduite :**

- Toute personne utilisant un fauteuil roulant manuel ou motorisé ou un quadriporteur.
- Aucune restriction sur la permanence du handicap, l'âge, le milieu de vie, les revenus, etc.

MUNICIPALITÉ DE TINGWICK

# COURSE DE BOÎTE À SAVON

**19 SEPTEMBRE 2026**  
**10H00 À 16H00**

REPRISE LE **20 SEPTEMBRE** EN CAS DE PLUIE

 **APPORTEZ VOS CONSOMMATIONS**

 **JEUX GONFLABLES**

 **INSCRIPTIONS GRATUITE**

 **FOODTRUCK SUR PLACE : CANTINE D'ÉMILIE**

**RANG 6 DE TINGWICK**

 **RÈGLEMENTS SUR LA PAGE FACEBOOK COURSE DE BOÎTE À SAVON TINGWICK**



**Début : 21 septembre 2026**  
**Fin: 11 décembre 2026**

**Vie active**  
Salle communautaire  
480 rue de l'Accueil,  
Chester ville

**Cours de mise en forme**  
2 fois par semaine  
(Lundi et vendredi)  
10h30 à 11h30

**Gratuit**



Informations et/ou inscriptions  
Monique Giroux: 819-382-2624

# HORAIRE

## Automne/hiver 2026-2027

Ham-Nord

Chesterville

**lundi:** 17h-21h <sup>11</sup>

**mardi:** 16h-17h aide aux devoirs <sup>11</sup>  
17h-21h <sup>11</sup>

**mercredi:** 17h-21h

**jeudi:** 17h-21h

**vendredi:** 17h-21h <sup>11</sup>

**lundi:** 16h-17h aide aux devoirs <sup>11</sup>  
17h-21h

MDJ DES HAUTS-RELIEFS  
210 RUE CARON,  
HAM-NORD  
(819) 344-5530

POINT DE SERVICE CHESTERVILLE  
480 RUE DE L'ACCUEIL,  
CHESTERVILLE  
(819) 344-5530

**Animateurs MDJ Hauts-Reliefs**  
Maison des Jeunes des Hauts-Reliefs

<sup>11</sup> **Membres aspirants admis**

**Maison des jeunes des Hauts-Reliefs**

## RETOUR DE L'AIDE AUX DEVOIRS

Pour les élèves de 11 ans en 5e ou 6e année

**Chesterville : Les lundis de 16 h à 17 h**  
**à partir du 14 septembre**

Les feuilles d'inscriptions seront distribuées à l'école lors de la présentation du service d'aide aux devoirs par la MDJ

**Pourquoi venir faire tes devoirs et leçons à la MDJ ?**

- ✓ Intervenantes sur place pour répondre à tes questions
- ✓ Endroit adapté à tes besoins
- ✓ Matériel à ta disposition
- ✓ Jeux ludiques pour bien intégrer la matière

## SEPTEMBRE 2026

REGROUPEMENT DES MAISONS DES JEUNES DU QUÉBEC

MAISON DES JEUNES des Hauts-Reliefs

| LUNDI - CHESTER                         |                | LUNDI                                     | MARDI       | MERCREDI     | JEUDI                         | VENDREDI         | SAMEDI DIMANCHE |
|-----------------------------------------|----------------|-------------------------------------------|-------------|--------------|-------------------------------|------------------|-----------------|
|                                         |                | 1 LIBRE                                   | 2 LIBRE     | 3 MDJ Fermée | 4 LIBRE                       | 5 6 MDJ Fermée   |                 |
| 7 MDJ Fermée                            | 7 MDJ Fermée   | 8 DÉBUT DE L'AIDE AUX DEVOIRS             | 9 CANETTES  | 10 LIBRE     | 11 GRAFF                      | 12 13 MDJ Fermée |                 |
| 14 DÉBUT DE L'AIDE AUX DEVOIRS CANETTES | 14 J'm'active! | 15 CONCERTATION 'BOÛTE'                   | 16 LIBRE    | 17 LIBRE     | 18 Pédago journée des membres | 19 20 MDJ Fermée |                 |
| 21 16h Aide aux devoirs 5-6e ATELIER    | 21 J'm'active! | 22 16h Aide aux devoirs 5-6e ATELIER      | 23 CANETTES | 24 LIBRE     | 25 LIBRE                      | 26 27 MDJ Fermée |                 |
| 28 16h Aide aux devoirs 5-6e LIBRE      | 28 J'm'active! | 29 16h Aide aux devoirs 5-6e BIBLIOTHÈQUE | 30 LIBRE    |              |                               |                  |                 |

POINT DE SERVICE CHESTERVILLE  
480 RUE DE L'ACCUEIL, CHESTERVILLE  
LUNDI : AIDE AUX DEVOIRS 16H-17H  
17H-21H  
ASPIRANTS ADMIS JUSQU'À 18H30

MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS  
210 RUE CARON,  
HAM-NORD  
(819) 344-5530

✉ INTERVENANT@MDJHR.CA  
f MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS  
f ANIMATEURS MDJ HAUTS RELIEFS

HEURES D'OUVERTURE AUX JEUNES  
LUNDI : 17H-21H  
MARDI : 16H-17H AIDE AUX DEVOIRS / 17H-21H  
MERC. : 17H-21H  
JEUDI : 17H-21H  
VEND. : 17H-21H

**LÉGENDE**  
 ASPIRANTS DE 11 ANS ADMIS  
 TRANSPORT DISPONIBLE  
 INSCRIPTION OBLIGATOIRE

## Collecte des déchets volumineux! (Du 30 août au 4 septembre)

Placer les objets au bord de la rue, le **dimanche soir 30 août 2026**.

Le camion passera une seule fois durant la semaine, entre le lundi et le vendredi.

### LA COLLECTE DES DÉCHETS VOLUMINEUX

Les déchets volumineux sont tous les articles qui meublent votre résidence et qui ne peuvent pas être déposés dans vos bacs, notamment en raison de leur taille.

**TOUS LES OBJETS RAMASSÉS SERONT ENFOUIS, PEU IMPORTE LEUR ÉTAT.**



### COMMENT PROCÉDER POUR UNE COLLECTE ?

- 1 Favorisez la vente, le don ou la réparation.
- 2 Si l'objet doit être jeté, identifiez une collecte ou le bon point de dépôt sur [gestrio.ca](http://gestrio.ca).
- 3 Placez les objets au bord de la rue, le dimanche soir avant la semaine de collecte.

Le camion passera une seule fois durant la semaine, entre le lundi et le vendredi.

**ATTENTION**  
Les appareils réfrigérants sont très polluants : direction l'écocentre !  
Un frigo à la poubelle génère une pollution équivalente à 17 500 km parcourus en voiture !

#### ACCEPTÉES

- Matelas et sommiers
- Meubles
- Accessoires de jardin
- Tapis décoratifs
- Piscines hors terre, accessoires et pompes
- Tondeuses et souffleuses, sans moteur à essence
- Réservoirs vides et non contaminés

#### REFUSÉES

- Résidus CRD (voir verso)
- Résidus domestiques dangereux (RDD)
- Pièces de voiture et pneus
- Matériel et accessoires informatiques et électroniques
- Appareils réfrigérants et électroménagers

\*Liste non exhaustive et modifiable sans préavis.  
\*Inscription obligatoire pour les citoyens de Victoriaville

Pour plus d'informations, CONTACTEZ VOTRE MUNICIPALITÉ

### RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)

Certaines municipalités offrent un dépôt permanent pour certains RDD.

**INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE MUNICIPALITÉ OU SUR [GESTRIO.CA](http://GESTRIO.CA)**



### IMPORTANT

**HAUTEMENT POLLUANTS, LES RDD PEUVENT S'ENFLAMMER, EXPLOSER OU CAUSER DE GRAVES BLESSURES LORS DE LA COLLECTE.**

Les RDD les plus courants sont les suivants :

- Huiles (végétale et à moteur), essence, antigel, goudron
- Peintures, solvants, laques et vernis
- Piles et batteries
- Tubes fluorescents et thermomètres au mercure
- Détergents et produits nettoyants
- Poisons, pesticides, insecticides et herbicides
- Produits d'entretien de piscine
- Avertisseurs de fumée
- Aérosols et bonbonnes de gaz
- Bonbonnes de propane, de soudure et de camping



**Ne déposez jamais vos résidus domestiques dangereux (RDD) dans vos bacs résidentiels ni en bordure de rue.**

**Bibliothèque municipale**  
474, rue de l'Accueil  
Chesterville

Ouverture tous les

**Mardis: 18 h à 20 h**  
**Samedis: 9 h30 à 11 h30**



**De plus, quelques livres sont à donner directement à la bibliothèque.**

|                  | 1 parution | 5 parutions | 11 parutions |
|------------------|------------|-------------|--------------|
| Carte d'affaires | 10 \$      | 40 \$       | 55 \$        |
| ¼ de page        | 20 \$      | 80 \$       | 110 \$       |
| ½ page           | 40 \$      | 160 \$      | 220 \$       |
| 1 page           | 80 \$      | 320 \$      | 440 \$       |
| Dernière page    | 100 \$     | 400 \$      | 555 \$       |

### **Vous voulez un espace publicitaire pour votre entreprise?**

Faites-nous parvenir votre carte d'affaire, ou rédiger un texte en traitement de texte (Word) ou un document image (JPEG) et envoyer le par courriel à [info@chesterville.net](mailto:info@chesterville.net) ou le déposer à la municipalité. **(Avant le 25 de chaque mois)**  
Tous les documents doivent être signés par l'auteur.

Le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère haineux, diffamatoire, critique ou narcissique.

**Prix pour espace publicitaire!!**

# SEPTEMBRE 2026

| dim.                                      | lun.                                                                                      | mar.                                                                                                                                                                          | mer.                             | jeu. | ven.                                                                                        | sam.                                                                                        |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Déchets volumineux du 30 au 4 sep-</i> |                                                                                           | 01<br>                                                                                       | 02                               | 03   | 04                                                                                          | 05<br>   |
| 06                                        | 07<br>   | 08<br>      | 09<br>Séance du conseil<br>19h00 | 10   | 11<br>   | 12<br>   |
| 13                                        | 14<br> | 15<br>  | 16                               | 17   | 18                                                                                          | 19<br> |
| 20                                        | 21<br> | 22<br>  | 23                               | 24   | 25<br> | 26<br> |
| 27                                        | 28<br> | 29                                                                                                                                                                            | 30                               |      |                                                                                             |                                                                                             |

## DEA - Défibrillateur

Les citoyens ont à leur disposition un défibrillateur,  
disponible au dépanneur et à la patinoire de Chesterville



**Calendrier de collectes 2026**  
**Disponible au bureau municipal**



## L'équipe de la municipalité de Chesterville

Directrice générale et greffière-trésorière:  
Mme Joanne Giguère, [dg@chesterville.net](mailto:dg@chesterville.net)

Inspectrice en bâtiment et en environnement:  
Mme Evelynne Cantin, [permis@chesterville.net](mailto:permis@chesterville.net)

Directeur administratif du service de prévention des incendies: M. Yannick Grenier, [pompier@chesterville.net](mailto:pompier@chesterville.net)

Directrice générale adjointe:  
Mme Katy Groleau, [info@chesterville.net](mailto:info@chesterville.net)

Coordonnatrice des loisirs:  
Mme Josyane Comtois, [loisirs@chesterville.net](mailto:loisirs@chesterville.net)

URGENCE VOIRIE: 819 460-0441

Adjointe à la direction: [Mme Guylaine Vincent, admin@chesterville.net](mailto:Mme_Guylaine_Vincent_admin@chesterville.net)

Contremaître à la voirie:  
M. Dave Picard

Journaliers à la voirie:  
M. Michaël Landry  
M. Mario Landry

Bibliothèque:  
Mme Chantal Lafontaine  
Mme Francine Moreau

Horticultrice:  
Mme Marie-Pier Ramsay

| Adresse                                                                                                                                                         | Heures d'ouverture                                                                                                | Votre conseil                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 486, rue de l'Accueil<br>Chesterville (Québec) G0P 1J0<br>Téléphone : 819 382-2059<br>Courrier : <a href="http://www.chesterville.net">www.chesterville.net</a> | Lundi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h<br>Mardi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h<br>Mercredi: 9 h à 12 h<br>Jeudi: 9 h à 12 h | Maire : M. Vincent Desrochers<br>Conseillers: M. Martin Germain<br>M. Étienne Côté<br>M. Steve Gauthier<br>Mme. Geneviève Thiffault<br>M. Guillaume Vachon-Gagnon<br>M. Sébastien St-Pierre |



**Réalisez vos transactions du quotidien en un claquement de doigts**

Payer la gardienne par virement Interac ou déposer un chèque avec son appareil mobile, voilà autant de façons de réaliser vos transactions du quotidien facilement et rapidement grâce aux solutions numériques Desjardins.

Retrouvez-les sur AccèsD Internet ou mobile ou informez-vous en caisse pour obtenir un accompagnement.

 **Desjardins**  
Caisse des Bois-Francs